



Distr.
GENERAL

A/AC.183/SR.220
5 March 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ НЕОТЪЕМЛЕМЫХ ПРАВ ПАЛЕСТИНСКОГО НАРОДА

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 220-М ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях в Нью-Йорке
в понедельник, 26 февраля 1996 года, в 10 ч. 30 м.

Временный Председатель: г-н БУТРОС-ГАЛИ
(Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций)

Председатель: г-н СИССЕ (Сенегал)

СОДЕРЖАНИЕ

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

ЗАЯВЛЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Поправки должны направляться в течение одной недели с момента выпуска этого документа на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Управление конференционного и вспомогательного обслуживания, комната DC2-794 (Chief, Official Records Editing Section, Office of Conference and Support Services, room DC2-794, 2 United Nations Plaza).

Любые поправки к отчету об этом заседании и других заседаниях будут изданы в качестве исправления.

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

ЗАЯВЛЕНИЕ ПОСТОЯННОГО НАБЛЮДАТЕЛЯ ОТ ПАЛЕСТИНЫ

ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ

ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

Заседание открывается в 11 ч. 10 м.

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

1. Повестка дня принимается.
2. ВРЕМЕННЫЙ ПРЕДСЕДАТЕЛЬ отмечает, что, хотя Председатель Комитета г-н Сиссе был назначен на другую должность, по его мнению, Комитет желает сохранить нынешний состав Бюро до прибытия преемника г-на Сиссе. Оратор говорит, что, как ему представляется, Комитет соглашается с этой процедурой.
3. Предложение принимается.
4. Г-н Сиссе (Сенегал) занимает место Председателя.

ЗАЯВЛЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

5. ГЕНЕРАЛЬНЫЙ СЕКРЕТАРЬ говорит, что на своей пятидесятой сессии Генеральная Ассамблея вновь подтвердила мандат, на котором основывается деятельность Комитета. В последние годы на Ближнем Востоке произошли исторические события, и на протяжении последних нескольких месяцев мирный процесс продолжал набирать силу. Отмечался ряд задержек, однако, в общем и целом, подход, закрепленный в Декларации принципов о временных мерах по самоуправлению, подписанной Израилем и Организацией освобождения Палестины в 1993 году, был сохранен. Обе стороны продемонстрировали свою приверженность принципам и положениям подписанных ими соглашений и, что также важно, делу осуществления этих соглашений. Обе стороны согласились с тем, что переговоры представляют собой средство урегулирования их политических разногласий, и продолжали предпринимать усилия в этих целях. Оратор с удовлетворением отмечает такое конструктивное и ответственное отношение к делу.
6. Он приветствовал подписание 28 сентября 1995 года в Вашингтоне, округ Колумбия, Израильско-палестинского временного соглашения по Западному берегу и сектору Газа, которое представляет собой важный шаг в направлении полного осуществления Декларации принципов. Еще одним важным событием в этом процессе был своевременный вывод израильских войск и успешное проведение выборов в Палестине. Оратор выражает надежду на то, что эти достижения будут содействовать обеспечению прогресса в рамках следующего важного и трудного этапа израильско-палестинских переговоров, которые должны начаться в мае, а также в рамках израильско-сирийских и израильско-ливанских усилий по обеспечению мирного процесса на Ближнем Востоке, и позволят достичь всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования на основе положений резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.
7. К сожалению, мир лишился одного из самых выдающихся творцов мирного процесса. Ицхак Рабин поистине был как национальным руководителем, так и государственным деятелем международного масштаба. Оратор отдает должное памяти г-на Рабина, которого он имел честь считать личным другом, и вновь подтверждает решимость Организации Объединенных Наций неизменно отстаивать идеалы международного мира, достижению которого г-н Рабин посвятил всю свою жизнь.
8. Положение в области безопасности в регионе по-прежнему вызывает чувство обеспокоенности. В течение последнего года оратор неоднократно выступал с осуждением актов

/...

насилия, которые явно представляли собой попытки сорвать мирный процесс. Самая последняя такая попытка была предпринята накануне. Сколько же еще невинных людей должно погибнуть и пострадать до того, как в регионе будет установлен мир? Следует ликвидировать экстремизм любого толка. Самое эффективное средство достижения этого заключается в том, чтобы обеспечить продолжение переговоров и понимание всеми реальных благ, связанных с соглашениями, и возможность воспользоваться ими.

9. Важно заниматься вопросами экономической нестабильности и улучшить плохие условия жизни, которые существуют в регионе, и особенно в секторе Газа. Переход к палестинскому самоуправлению должен сопровождаться процессом экономического и социального развития, который обеспечит надежный фундамент для достижения прочного мира. Программы и учреждения системы Организации Объединенных Наций по-прежнему будут предоставлять всевозможные услуги специалистов и помощь в этой связи. Недавно заместитель Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и вопросам координации чрезвычайной помощи г-н Петер Хансен был назначен Генеральным комиссаром Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ. Оратор заявляет о своей уверенности в том, что г-н Хансен будет продолжать и развивать дело его выдающегося предшественника г-на Илтера Тюркмена.

10. Сам оратор уделяет самое большое внимание вопросам устойчивого социально-экономического развития на оккупированных территориях. В соответствии с этим Специальный координатор на оккупированных территориях г-н Терье Род Ларсен продолжил осуществлять руководство деятельностью программ и учреждений Организации Объединенных Наций и предоставлять им поддержку; это включало содействие осуществлению проектов в области общественных работ в целях создания непосредственных возможностей трудоустройства в секторе Газа. Кроме того, были созданы механизмы сотрудничества, предназначенные для обеспечения эффективного распределения средств, выделяемых донорами. В интересах палестинской полиции осуществляется координация процесса профессиональной подготовки и оказания другой помощи. Направленные на достижение поставленных целей усилия международного сообщества постепенно начинают приносить результаты, особенно в областях создания институциональной основы и развития инфраструктуры.

11. В заключение оратор выражает свою признательность Комитету за его непрекращающиеся усилия по обеспечению справедливого мира на Ближнем Востоке. Он выражает Комитету благодарность за то, что он признает необходимость применения гибкого подхода в вопросах использования ресурсов. К сожалению, по причине обострения финансового кризиса Организации, он вынужден вновь настоятельно призвать Комитет проявлять сдержанность и добиваться экономии средств в предстоящем году.

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

12. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ, выступая в качестве представителя Сенегала, говорит, что ему повезло в том, что он стал постоянным представителем своей страны в Организации Объединенных Наций в этот поворотный момент в истории Организации, когда окончание "холодной войны" открывает пути для обеспечения большей степени реализма в международных отношениях. В то же время никто не мог предвидеть те важные изменения, которые характеризуют положение на Ближнем Востоке.

13. Палестинская проблема является главной причиной ухудшения отношений между Израилем и его арабскими соседями. Поэтому в рамках своего мандата по обеспечению неотъемлемых прав палестинского народа Комитет рассматривал этот вопрос в качестве центрального аспекта ближневосточного конфликта. Выполняя свой мандат, Комитет действовал решительно, проявляя

при этом объективность, и осудил все нарушения неотъемлемых прав палестинского народа. Комитет никогда не терял объективности при анализе палестинской проблемы, хотя ряд делегаций и заявляли об обратном.

14. Подписание Израилем и Организацией освобождения Палестины 13 сентября 1993 года Декларации принципов о временных мерах по самоуправлению явилось историческим событием, кардинально изменившим существующее положение. С учетом этого Комитет пересмотрел свои собственные цели и методы. Он адаптировал свою программу работы к новым реалиям и потребностям и, с учетом финансового кризиса, сузил рамки своей деятельности. С тем чтобы не допустить снижения эффективности работы Комитета, важно, чтобы в Отделе по правам палестинцев не предусматривалось никаких кадровых сокращений и чтобы был увеличен объем средств для ведения его базы данных. Однако в то же время бюро Комитета и Отделу следует продолжать работу по рационализации своей деятельности.

15. Говоря о будущем, оратор высказывает идею о том, что, какие бы препятствия ни стояли на этом пути, не вызывает сомнений то, что мирный процесс приобрел необратимый характер. Хотя избрание Ясира Арафата председателем Палестинской промежуточной администрации самоуправления и учреждение выборной ассамблеи являются особенно вдохновляющими признаками, не следует думать, что Комитет выполнил все свои функции. Мандат Комитета предусматривает, что он должен заниматься выявлением и осуждением всех нарушений неотъемлемых прав палестинского народа. К сожалению, такие нарушения продолжают. Оратор уверен в том, что Генеральный секретарь, который предпринимает неустанные усилия в поддержку мирного процесса, создаст условия для того, чтобы Комитет смог продолжить свою жизненно важную деятельность.

16. В заключение оратор благодарит всех, особенно Постоянного наблюдателя от Палестины, за ту помощь, которую он получал на протяжении всего срока своей деятельности в качестве председателя Комитета.

ЗАЯВЛЕНИЕ ПОСТОЯННОГО НАБЛЮДАТЕЛЯ ОТ ПАЛЕСТИНЫ

17. Г-н Аль-КИДВА (Наблюдатель от Палестины) говорит, что на Организации Объединенных Наций по-прежнему будет лежать ответственность за Палестину до тех пор пока полностью не будут решены все вопросы, относящиеся к кругу ведения Комитета.

18. Два чрезвычайно важных события были связаны с передислокацией израильских войск на Западном берегу и прошедшими в Палестине выборами, для которых была характерна высокая активность избирателей, честность и транспарентность. Однако в то же время оратор отмечает, что по-прежнему отсутствуют гарантии безопасного прохода между сектором Газа и Западным берегом, что тем лицам, которые были перемещены с 1967 года, по-прежнему отказано в возвращении в свои дома и что сектор Газа и Западный берег по-прежнему изолированы от внешнего мира.

19. Переговоры между Палестиной и Израилем должны проходить в соответствии с согласованным графиком, и для обеспечения мирного процесса, характеризуемого более активным сотрудничеством израильтян, применением нового подхода к рассмотрению экономических вопросов, и более активным участием стран-доноров и органов Организации Объединенных Наций, требуется предусмотреть новые и более сжатые временные рамки.

20. Что касается самых последних террористических актов и всех предыдущих нападений, то Палестина осуждает и полностью отвергает все акты насилия. Оратор вновь призывает прекратить все террористические акты, включая убийства по политическим мотивам.

21. Касаясь вопроса о финансовом кризисе Организации Объединенных Наций, оратор выражает надежду на то, что представительство Наблюдателя от Палестины примет во внимание призывы Генерального секретаря о повышении эффективности, однако он подчеркивает, что обеспечение функционирования на минимальном уровне имеет важное значение для выполнения мандата, учрежденного Генеральной Ассамблеей.

22. Касаясь будущей деятельности Комитета, оратор выражает сожаление в связи с замечаниями, сделанными представителем Соединенных Штатов по вопросу о повышении эффективности работы Организации. Критика последнего в адрес Комитета говорит о недружелюбном отношении, противоречащем духу реальных политических изменений, которые произошли на Ближнем Востоке. По мнению оратора, все стороны должны быть готовы изменить свои взгляды с учетом этих событий, и, отвергая эту критику, он высказывает надежду на то, что правительство Соединенных Штатов продемонстрирует более позитивное отношение к сотрудничеству с Комитетом и признает ту роль, которую Организация Объединенных Наций выполняет в процессе установления мира в регионе.

Заседание прерывается в 11 ч. 54 м. и возобновляется в 11 ч. 55 м.

ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ

23. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что Комитету потребуется рассмотреть вопрос о том, какие мероприятия он планирует осуществить в 1996 году. Бюро подготовило проект программы работы на этот год, который будет представлен Комитету в надлежащее время.

ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

24. Г-н ФАРХАДИ (Афганистан), которого поддерживают г-н АВААД (Наблюдатель от Египта), г-н ЗЛЭНКО (Украина), г-н БАЛЬЗАН (Мальта), г-н ИНСАНАЛЛИ (Гайана) и г-н ШАМИ (Пакистан), благодарит выбывающего Председателя за его ценную работу.

Заседание закрывается в 12 ч. 10 м.